

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

الأمين العام

بالجزائر، في 09 أكتوبر 2016.....

## بيان



لقد لفت انتباه وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ما يردُّ، بحلول كلِّ دخول جامعي، من إعلانات، عبر وسائل الإعلام المختلفة، من قِبَل مؤسسات خاصة تتضمن عروض تكوين لنيل شهادات تعليم عالٍ في مختلف الأطوار والتخصصات (مهندس دولة، ليسانس، ماستر).

تبعاً لذلك، يجدرُ التذكير أنه عملاً بأحكام المادة 65 من الدستور التي تنصُّ على "تنظُّم الدولة

المنظومة التعليمية الوطنية"، فإنَّ التشريع والتنظيم المعمول بهما قد خصَّصا وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، حصرياً، بمسؤولية تنظيم التعليم والتكوين العالين وتسليم الشهادات المتوجَّعة لهما والاعتراف بمعادلتها، حيث تتولَّى مؤسسات التعليم العالي من جامعات ومراكز جامعية ومدارس ومعاهد عليا مهمة ضمان التكوينات، بعد تأهيلها من طرف وزير التعليم العالي والبحث العلمي لذات الغرض، وفقاً للشروط والمعايير المحددة قانوناً.

كما تشارك في هذه المهمة مؤسسات للتكوين العالي تابعة لدوائر وزارية أخرى، وذلك بعد وضعها تحت الوصاية البيداغوجية لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، طبقاً لأحكام المرسوم رقم 363-83 المؤرخ في 28 ماي 1983 والمتعلق بممارسة الوصاية التربوية على مؤسسات التكوين العالي. في هذا الشأن، تُوهَّل هذه المؤسسات الخاضعة للوصاية البيداغوجية لضمان تكوينات عالية في طوري الليسانس والماستر بموجب قرار وزاري مشترك بين وزير التعليم العالي والبحث العلمي ووزير القطاع الوصي، وتُحدَّد بذات الصيغة كلَّ من برامج التعليم وكيفيات تقييم الطلبة وانتقالهم فيها.

فضلاً عن ذلك، يجدرُ التذكير أيضاً أنَّ المؤسسات الخاصة، بإمكانها ضمان تكوينات عالية في طوري الليسانس والماستر، في كلِّ المجالات باستثناء مجال العلوم الطبية، بعد حصولها على رخصة من طرف وزير التعليم العالي والبحث العلمي، وفقاً لدفتر شروط، طبقاً لأحكام المواد 43 مكرَّر 1 و43 مكرَّر 2 و43 مكرَّر 3 و43 مكرَّر 9 من القانون رقم 05-99 المؤرخ في 4 أفريل 1999 المتضمَّن

القانون التوجيهي للتعليم العالي، المعدل والمتمم، وهو الإجراء ذاته المنطبق على المؤسسات الأجنبية الخاصة التي تخضع بدورها إلى اتفاق ثنائي مصادق عليه.

تبعاً لما تقدم، تنبّه وزارة التعليم العالي والبحث العلمي أنّ أيّ شهادة تعليم عالٍ صادرة عن مؤسسة خاصة خارج الأحكام الموضحة أعلاه غير معترف بمعادلتها، ولا تحظى بأيّ منفذ وظيفي في القطاع العام. إنّ وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بقدر ما هي تسعى إلى تشجيع القطاع الخاص على الانخراط في جهود الدولة في الارتقاء بالتعليم والتكوين العالين، والمشاركة بواسطتهما في تنفيذ مخطّط التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للبلاد، فهي تحرص على أن يتمّ ذلك في الأطر القانونية والتنظيمية المعمول بها. لذلك، فهي تطلب من المؤسسات الخاصة، الراغبة في ضمان تكوينات عالية، التقرب من المديرية العامة للتعليم والتكوين العالين بالوزارة من أجل التزوّد بكافة المعطيات والوثائق اللازمة.



# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

## République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

Le Secrétaire Général



Alger, le 09 OCT. 2016

### Communiqué

Le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique constate que, à l'occasion de chaque rentrée universitaire, des établissements privés proposent, à travers des annonces diffusées par les medias, des offres de formation pour l'obtention de diplômes d'enseignement supérieur dans différentes spécialités (ingénieur d'Etat, licence, master).

Devant cette situation, il est utile de rappeler qu'en application de l'article 65 de la constitution qui stipule « l'Etat organise le système national d'enseignement », la législation et la réglementation en vigueur confère, exclusivement, au Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique la responsabilité d'organisation de l'enseignement et de la formation supérieurs, de délivrance et de reconnaissance des diplômes. Les formations assurées par les établissements d'enseignement supérieur (universités, centres universitaires, écoles et instituts supérieurs) sont habilitées par le Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique conformément aux conditions et normes établies par la réglementation en vigueur.

Par ailleurs, des établissements de formation supérieure relevant d'autres départements ministériels contribuent à cette mission de formation sur laquelle le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique exerce une tutelle pédagogique, dans le cadre du décret n° 83-363 du 28 mai 1983 relative à l'exercice de la tutelle pédagogique sur les établissements de formation supérieure. Les formations assurées par ces établissements sont habilitées par arrêté conjoint du Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique et le Ministre du secteur concerné. Les programmes d'enseignement et les modalités d'évaluation et de progression des étudiants font l'objet également d'un arrêté interministériel.

De plus, il importe de rappeler, également, que des établissements privés peuvent assurer des formations supérieures en cycle Licence et Master, dans tous les domaines,

à l'exception de celui des sciences médicales, après une autorisation accordée par le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, sur la base d'un cahier des charges, conformément aux dispositions des articles 43 bis 1, 43 bis 2, 43 bis 3 et 43 bis 9 de la loi n° 99-05 du 4 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur. Les établissements privés étrangers sont soumis à la même procédure dans le cadre d'un accord bilatéral ratifié.

Par conséquent, le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique attire l'attention sur le fait que tout diplôme délivré par un établissement privé qui ne répond pas aux dispositions susmentionnées, ne peut faire l'objet ni de reconnaissance, ni d'équivalence, ni de projection professionnelle dans le secteur public.

Tout en encourageant le secteur privé à s'impliquer dans l'effort de l'Etat pour la promotion de l'enseignement et la formation supérieurs et à contribuer, ainsi, à l'exécution du plan de développement économique, social et culturel du pays, le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique veille au respect du cadre législatif et réglementaire y afférant.

Le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique demande à tous les institutions privés qui aspirent à organiser des formations supérieures, de se rapprocher de la Direction générale des enseignements et de la formation supérieurs du Ministère afin de recueillir toutes informations utiles et à procéder au retrait des documents nécessaires.

